

## ЦЕНИ ЗА ПИСМЕН ПРЕВОД

### АНГЛИЙСКИ ЕЗИК, НЕМСКИ ЕЗИК, ФРЕНСКИ ЕЗИК, РУСКИ ЕЗИК

| СТАНДАРТЕН ТЕКСТ<br>* - Вид поръчка | Срок                              | Цена за 1<br>преводаческа<br>страница | СПЕЦИАЛИЗИРАН ТЕКСТ<br>* - Вид поръчка | Срок                              | Цена за 1<br>преводаческа<br>страница |
|-------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|--|-----------------------------------|---------------------------------------|
| БАВНА                               | 3 раб. дни                        | 10,00 лв.                             | БАВНА                                  | 3 раб. дни                        | 15,00 лв.                             |
| БЪРЗА                               | 2 раб. дни                        | 12,00 лв.                             | БЪРЗА                                  | 2 раб. дни                        | 17,00 лв.                             |
| ЕКСПРЕСНА                           | 1 раб. ден<br>(до 8 раб.<br>часа) | 15,00 лв.                             | ЕКСПРЕСНА                              | 1 раб. ден<br>(до 8 раб.<br>часа) | 20,00 лв.                             |

### ТУРСКИ ЕЗИК, УКРАИНСКИ ЕЗИК, ИТАЛИАНСКИ ЕЗИК, ИСПАНСКИ ЕЗИК

| СТАНДАРТЕН ТЕКСТ<br>* - Вид поръчка | Срок                              | Цена за 1<br>преводаческа<br>страница | СПЕЦИАЛИЗИРАН ТЕКСТ<br>* - Вид поръчка | Срок                              | Цена за 1<br>преводаческа<br>страница |
|-------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|--|-----------------------------------|---------------------------------------|
| БАВНА                               | 3 раб. дни                        | 13,00 лв.                             | БАВНА                                  | 3 раб. дни                        | 18,00 лв.                             |
| БЪРЗА                               | 2 раб. дни                        | 10,00 лв.                             | БЪРЗА                                  | 2 раб. дни                        | 15,00 лв.                             |
| ЕКСПРЕСНА                           | 1 раб. ден<br>(до 8 раб.<br>часа) | 19,00 лв.                             | ЕКСПРЕСНА                              | 1 раб. ден<br>(до 8 раб.<br>часа) | 24,00 лв.                             |

## РУМЪНСКИ ЕЗИК, ГРЪЦКИ ЕЗИК

| СТАНДАРТЕН ТЕКСТ<br>* - Вид поръчка | Срок                              | Цена за 1<br>преводаческа<br>страница | СПЕЦИАЛИЗИРАН ТЕКСТ<br>* - Вид поръчка | Срок                              | Цена за 1<br>преводаческа<br>страница |
|-------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|--|-----------------------------------|---------------------------------------|
| БАВНА                               | 3 раб. дни                        | 15,00 лв.                             | БАВНА                                  | 3 раб. дни                        | 19,00 лв.                             |
| БЪРЗА                               | 2 раб. дни                        | 17,00 лв.                             | БЪРЗА                                  | 2 раб. дни                        | 21,00 лв.                             |
| ЕКСПРЕСНА                           | 1 раб. ден<br>(до 8 раб.<br>часа) | 21,00 лв.                             | ЕКСПРЕСНА                              | 1 раб. ден<br>(до 8 раб.<br>часа) | 25,00 лв.                             |

## ЧЕШКИ ЕЗИК, СЛОВАШКИ ЕЗИК, УНГАРСКИ ЕЗИК, ПОЛСКИ ЕЗИК

| СТАНДАРТЕН ТЕКСТ<br>* - Вид поръчка | Срок                              | Цена за 1<br>преводаческа<br>страница | СПЕЦИАЛИЗИРАН ТЕКСТ<br>* - Вид поръчка | Срок                              | Цена за 1<br>преводаческа<br>страница |
|-------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|--|-----------------------------------|---------------------------------------|
| БАВНА                               | 3 раб. дни                        | 22,00 лв.                             | БАВНА                                  | 3 раб. дни                        | 25,00 лв.                             |
| БЪРЗА                               | 2 раб. дни                        | 26,00 лв.                             | БЪРЗА                                  | 2 раб. дни                        | 29,00 лв.                             |
| ЕКСПРЕСНА                           | 1 раб. ден<br>(до 8 раб.<br>часа) | 29,00 лв.                             | ЕКСПРЕСНА                              | 1 раб. ден<br>(до 8 раб.<br>часа) | 33,00 лв.                             |

- За езици не посочени в ценоразписа се свържете с нас.

**\*Стандартен текст** - Акт за раждане, Кръщелно свидетелство, Удостоверение за граждански брак, Удостоверение за семейно положение, Удостоверение за идентичност на имената, Акт за смърт, Автобиография, Свидетелство за съдимост, Договор, Фактура, Удостоверение за актуално състояние, Свидетелство за основно образование, Диплома за средно образование, Диплома за висше образование, Приложение към диплома, Свидетелство за професионална квалификация / правоспособност, Академична справка, Уверение от ВУЗ, рекламни текстове и такива без тясно специализирана терминология.

**\*Специализиран текст** - Еликризи, Медицинско свидетелство, Съдебно решение, Нотариален акт, Пълномощно, техническа, икономическа, филологическа литература, технически спецификации и инструкции за използване на различни уреди и съоръжения, сайтове, книги, статии и други документи.

- Цената се изчислява по БДС на основа 1800 символа за една страница.
- Цените за превод и легализация са в лева.
- Нормален обем превод за бавна поръчка на ден е до 7 страници.
- За поръчки над 100 страници срокът и цената на преводите са по договаряне.
- За специализирани текстове с висока степен на трудност цената на превода може да се увеличи до 50%.

### **ЦЕНИ ЗА УСТЕН ПРЕВОД**

Устните преводи от и на английски език, немски език, френски език, руски и италиански език се извършват по заявка за преводач, която трябва да е подадена поне от предходния работен ден. Услугата се предлага за: придружаване при бизнес преговори, съдебни дела, превод при нотариални заверки, конференции, телефонни разговори и други специални и извънредни случаи.

- Цената се определя на час, за един преводач, в зависимост от естеството на превода и езика.
- При организиране на устен превод за същия ден цената се увеличава между 20% и 50%.

| <b>ПЪРВА ГРУПА</b>                              | <b>ВТОРА ГРУПА</b>                                   |
|---|--|
| <b>АНГЛИЙСКИ ЕЗИК, НЕМСКИ ЕЗИК И РУСКИ ЕЗИК</b> | <b>ФРЕНСКИ ЕЗИК, РУМЪНСКИ ЕЗИК И ИТАЛИАНСКИ ЕЗИК</b> |
| <b>40* лв./час</b>                              | <b>45* лв./час</b>                                   |

\* Цените са базови.

За езици от останалите езикови групи - по запитване. За езици от останалите езикови групи - по запитване.

## ЦЕНИ ЗА ПРЕВОД И ЛЕГАЛИЗАЦИЯ НА ДОКУМЕНТИ

| ВИД ДОКУМЕНТ                                     | БАВНА ПОРЪЧКА           | БЪРЗА ПОРЪЧКА          | ЕКСПРЕСНА ПОРЪЧКА       |
|--|-------------------------|------------------------|-------------------------|
| Диплома за висше образование - заглавна страница | 65 лв. / 7 работни дни  | 90 лв. / 4 работни дни | 120 лв. / 2 работни дни |
| Диплома за висше образование -приложение         | 65 лв. / 7 работни дни  | 90 лв. / 4 работни дни | 120 лв. / 2 работни дни |
| Диплома за средно образование                    | 65 лв. / 7 работни дни  | 90 лв. / 4 работни дни | 120 лв. / 2 работни дни |
| Академична справка                               | 65 лв. / 7 работни дни  | 90 лв. / 4 работни дни | 120 лв. / 2 работни дни |
| Студентско уверение                              | 65 лв. / 7 работни дни  | 90 лв. / 4 работни дни | 120 лв. / 2 работни дни |
| Удостоверение за раждане                         | 65 лв. / 7 работни дни  | 90 лв. / 4 работни дни | 120 лв. / 2 работни дни |
| Удостоверение за граждански брак                 | 65 лв. / 7 работни дни  | 90 лв. / 4 работни дни | 120 лв. / 2 работни дни |
| Удостоверение за семейно положение               | 65 лв. / 7 работни дни  | 90 лв. / 4 работни дни | 120 лв. / 2 работни дни |
| Удостоверение за идентичност на имената          | 65 лв. / 7 работни дни  | 90 лв. / 4 работни дни | 120 лв. / 2 работни дни |
| Свидетелство за съдимост                         | 60 лв. / 10 работни дни | 85 лв. / 6 работни дни | 115 лв. / 4 работни дни |
| Пълномощно                                       | 65 лв. / 10 работни     | 90 лв. / 6 работни дни | 120 лв. / 4 работни дни |

| ВИД ДОКУМЕНТ                 | БАВНА ПОРЪЧКА           | БЪРЗА ПОРЪЧКА           | ЕКСПРЕСНА ПОРЪЧКА       |
|------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
|                              | дни                     |                         |                         |
| Съдебно решение              | 65 лв. / 10 работни дни | 90 лв. / 6 работни дни  | 120 лв. / 4 работни дни |
| Декларация                   | 60 лв. / 10 работни дни | 85 лв. / 6 работни дни  | 115 лв. / 4 работни дни |
| Нотариален акт               | 65 лв. / 10 работни дни | 90 лв. / 6 работни дни  | 120 лв. / 4 работни дни |
| Банкова референция           | 70 лв. / 10 работни дни | 95 лв. / 6 работни дни  | 125 лв. / 4 работни дни |
| Удостоверение от прокуратура | 85 лв. / 10 работни дни | 115 лв. / 6 работни дни | 145 лв. / 4 работни дни |
| Удостоверение от КАТ         | 85 лв. / 10 работни дни | 115 лв. / 6 работни дни | 145 лв. / 4 работни дни |
| Удостоверение от МО          | 85 лв. / 10 работни дни | 115 лв. / 6 работни дни | 145 лв. / 4 работни дни |
| Медицинско свидетелство      | 85 лв. / 10 работни дни | 115 лв. / 6 работни дни | 145 лв. / 4 работни дни |

| ВИД ДОКУМЕНТ                                | БАВНА ПОРЪЧКА           | БЪРЗА ПОРЪЧКА            | ЕКСПРЕСНА ПОРЪЧКА       |
|---|-------------------------|--------------------------|-------------------------|
| Кръщелно свидетелство                       | 80 лв. / 10 работни дни | 110 лв. / 6 работни дни  | 140 лв. / 4 работни дни |
| Удостоверение за стаж и пенсия              | 80 лв. / 10 работни дни | 110 лв. / 6 работни дни  | 140 лв. / 4 работни дни |
| Удостоверение за професионална квалификация | 70 лв. / 10 работни дни | 90 лв. / 6 работни дни   | 120 лв. / 4 работни дни |
| Служебни бележки и други                    | 70 лв. / 10 работни дни | 90 лв. / 6 работни дни   | 120 лв. / 4 работни дни |
| Удостоверение от НАП                        | 80 лв. / 14 работни дни | 110 лв. / 10 работни дни | 140 лв. / 7 работни дни |
| Други финансови документи                   | 80 лв. / 14 работни дни | 110 лв. / 10 работни дни | 140 лв. / 7 работни дни |
| Извлечение от трудова книжка                | 70 лв. / 10 работни дни | 90 лв. / 6 работни дни   | 120 лв. / 4 работни дни |
| Заверка на документи от чужбина             | 55 лв. / 7 работни дни  | 80 лв. / 4 работни дни   | 110 лв. / 2 работни дни |

- Всички посочени цени са в лева.
- Цената е за легализация на 1 документ.
- Цената включва таксите за заверка на документа в съответната институция и куриерските разходи.

Предложените срокове са само за справка и „ЕйБиСи Перфект“ не ги гарантира, тъй като зависят от трети страни (държавни институции, куриерски служби, др.), които са извън контрола на „ЕйБиСи Перфект“ ЕООД.

„ЕйБиСи Перфект“ не носи отговорност и не връща заплатените суми за легализация на документи, които бъдат върнати без заверка от някоя институция, поради обстоятелства, независещи от „ЕйБиСи Перфект“ (неправилно издадени документи, невалидни такива, липса на подпис от длъжностно лице, липса на печат, т.н.).

**Начин на даване на поръчка за писмен или устен превод:**

- на място в офиса ни;
- чрез куриерска служба;
- по e-mail.

**Начин на плащане:**

- на място в офиса ни, по банка или с наложен платеж.

**Начин на получаване на поръчка:**

- на място в офиса ни, по e-mail или чрез куриерска служба.